

EPIDATA - 3.0

1. Apresentação

O programa EpiData foi desenvolvido para o ambiente Windows é compatível com o Epi Info, versão 6.04.

Propriedades do EpiData:

Criar/definir estruturas de dados

Dataentry (edição) de banco de dados, sem validação

Edição de dados com validação

Arquivos de dados compatível com os arquivos RECFILE do Epi Info

Frequência descritiva dos dados (codebook)

Impressão dos dados

Comparar arquivos com dupla entrada de dados

Exportar arquivo de dados para uso em programas estatísticos

Com este programa não é possível fazer análise de dados. Para tabular dados e elaborar tabelas/gráficos, utilize outros programas: Analysis do Epi Info- versão 6.04, Stata, SPSS, SAS, S-PLUS, etc.

2. Citação para o programa EpiData

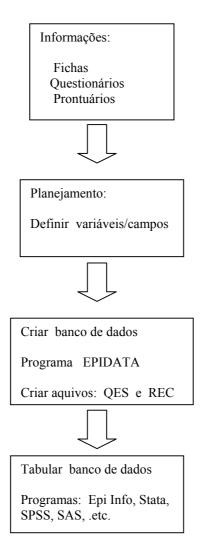
Lauritsen JM, Bruus M. Myatt MA. Programa para criar banco de dados. EpiData Association, Odense Denmark 2002. (v3.0). Versão para o português(Brasil) por João Paulo Amaral Haddad.

Endereço eletrônico : Http://www.epidata.dk

3. Acessando o programa EpiData

Para acessar o EpiData, clique duas vezes no ícone do programa, janela Desktop do Windows. Consulte as instruções para a instalar o programa na página 18.

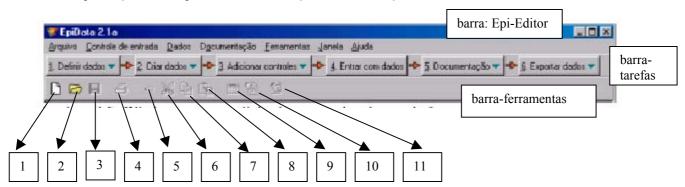
4. Esquema para criar/tabular arquivos de dados



5. Descrição do EpiData

A tela do EpiData segue o padrão do programa editor de textos, Notepad do Windows, com menus e barras de tarefas/ferramentas.

Descrição/apresentação da tela do EpiData e Epi-editor:



Novo
 Abrir
 Salvar
 Imprimir
 Desfazer
 Recortar
 Copiar
 Colar
 Prever formulários de dados

9. Prever formularios d10. Lista de campos11. Editor de código

digitar um novo arquivo-QES abrir/ler um arquivo-QES salvar um arquivo-QES imprimir arquivo-QES desfazer

recortar uma área selecionada copiar uma área selecionada colar o que foi copiado

prévia do formato para o arquivo-QES lista dos tipos e formatos para as variáveis editor de códigos

A primeira barra de tarefas, indica o processo de trabalho, um guia para elaborar um arquivo de dados: de "1. Definir dados" até "6. Exportar dados".

A barra de ferramentas, apresenta botões com funções de ajuda, abrir/salvar/imprimir arquivos, desfazer/cortar e funções específicas que serão descritas posteriormente.

Barra de Menus

Arquivo	Menu para arquivos	
Novo	Prepara o Editor para criar arquivo-QES	
Abrir	Abrir um arquivo-QES ou CHK	
Opções	Definir padrões para o Editor	
	Editor Seleciona tipos de fontes e espaços para o tabulador	
	Mostrar formulários de dados Apresentação do formato do arquivo-REC	
	Criar arquivo de dados Definir padrão para as variáveis	
	Documentação Seleciona tipos de fontes para a documentação	
	Avançado Padrões avançados para o Editor	
	Associações de arquivos associados Tipos de arquivos associados	
Sair	Sair, fechar o programa EpiData	

Controle de entrada

Menu para definir "check" para as variáveis

Adicionar/revisar entradas

Abrir arquivo para adicionar/revisar "check"

Dados

Menu para arquivos-REC

Entrar dados Editar arquivos-REC

Criar dados a partir de um aqruivo.QES

Criar arquivos-REC

Backup Criar cópia de segurança para arquivos-REC

Importar Importar arquivo-texto, dBase ou Stata

Exportar Exportar arquivos-REC

Adicionar/Unir dados Unir/combinar arquivos-REC

Documentação

Menu para documentar os arquivos-REC

Estrutura dos dados Visualizar estrutura do arquivo-REC Definir notas para o arquivo-REC Notas de entrada de dados View data Visualizar os dados Listar dados Listar dados de um arquivo-REC Produzir frequência descritiva para as variáveis Codebook Comparar a digitação de dois arquivos-REC Validação de dupla entrada Consistencia dos controles Verificar sintaxe de arquivos-CHK Contagem de variáveis/campos de arquivos-REC Contagem dos registros por campo

Ferramentas

Menu de ferramentas

Criar arquivo.QES a Criar arquivo-QES a partir de um arquivo-REC partir de um de dados Gravar arquivo-REC sem os registros marcados **Empacotar dados** para serem apagados Re-indexar arquivos-REC Reconstruir índice Revisar dados Revisão de arquivo-REC Renomear campos Renomear variáveis/campos Editar o rótulo do arquivo-REC Editar rotulos de dados Copiar estrutura dos dados Copiar a estrutura para outro arquivo-REC Tabela de cores Tabela de cores Recodificar variáveis/campos Recodificar dados Limpar controles Deletar/apagar "checks" Compactar dados Compactar arquivos-REC Create archive Criar arquivos-REC Restore archive Restaurar arquivos-REC

Janela

Menu para definir o modo de exibição

Ajuda

Menu de ajuda

6. Criando um banco de dados (1. Definir dados)



Clique no botão "1. Definir dados", escolha a opção "Novo Arquivo-QES" e um arquivo vazio será criado, com o nome "Sem titulo 1". O nome será exibido na barra do Editor e no canto inferior esquerdo da tela. Para renomear, clique no botão "salvar" na barra de ferramentas e atribua um nome para o arquivo. Por exemplo: teste.ges (qes = abreviação de questionário).

O arquivo-QES é composto por linhas com três elementos:

- 1. Nome de variável(tamanho máximo 8 caracteres). Por exemplo: v1 ou ide.
- 2. Texto para descrever a variável. Por exemplo: sexo ou identificação.
- 3. Formato para caracterizar a variável. Por exemplo ## para variável numérica-inteira com dois dígitos ou <A> alfabética com um caracter.

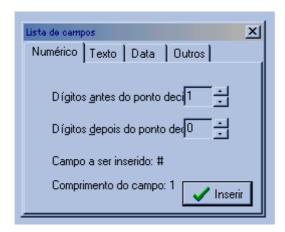
Tipos/formatos para as variáveis:

TIPO	FORMATO
Texto, caracter	
numérico	#### ou ##.##
idnum	<idnum></idnum>
Alfabética-maiúscula	<a> ou <a>
data	<dd mm="" yyyy=""> ou <mm dd="" yyyy=""></mm></dd>
data-hoje	<today-dmy> ou <today-mdy></today-mdy></today-dmy>
boolean (yes/no)	<y></y>
Encryption field (senha)	<e></e>

NOTA: Clique no ícone



"Lista de campos" (janela com a lista dos tipos/formatos) para caracterizar as variáveis.



Criando o arquivo-QES

Digite as linhas abaixo:

Meu primeiro arquivo de dados

id <idnum>
v1 sexo <A>
v2 altura(metro) #.##
v3 data de nascimento <dd/mm/yyyy>
v4 país de residência
v5 cidade <A >
v6 data hoje <today-dmy>

Salvar: clique no botão "salvar". Nome para o arquivo: teste.qes

Visualizar o formato: clique no ícone im "Prever formulário de dados"

Observe o nome das variáveis; utilize as teclas de navegação. O nome das variáveis aparecem no canto inferior esquerdo da tela.

Para retornar ao Epi-editor: tecle CRTL+F4

7. Criando o arquivo-REC (2. Criar dados)



Tecle no botão "2. Criar dados" e escolha a opção "criar dados", para criar o arquivo-REC (datafile, banco de dados). Uma janela será exibida com os nomes dos arquivos. Em nosso exemplo: **teste.qes** e **teste.rec**. Clique no botão OK e outra janela se abrirá, para digitar um rótulo para o arquivo. Por exemplo: **Aula**.

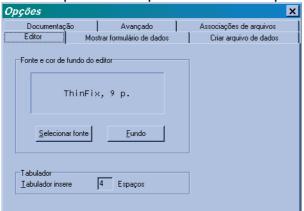
O arquivo teste.rec está criado e salvo. Temos os arquivos :

teste.ges arquivo-texto com nome e formato para as variáveis;

teste.rec arquivo de dados, estrutura de banco de dados.

Mudar nome das variáveis, modificando o arquivo-QES

- 1. Alterar o nome das variáveis para V1, V2, V3, ..., seguindo os passos:
 - 1. No menu *Arquivo*, escolha "Opções" ; clique em "Criar arquivo de dados" e escolha : "Primeira palavra na questão ..." . Clique no botão OK .



- 2. Utilize o menu Arquivo, opção "Abrir", para ler/abrir o arquivo teste.qes
- 3. Crie novamente o arquivo-REC "2.Criar dados".
- 2. Alterar o nome das variáveis para IDE, SEXO, ALTURA, DATAN, PAIS, CIDADE e HOJE., seguindo os passos: (não digitar letras acentuadas)
 - 1. Escolha "Opções", no menu *Arquivo* ; escolha "Criar dados" e clique em "Nome de campo automático". Clique OK
 - 2. Utilize o menu *Arquivo*, opção "Abrir", para ler/abrir o arquivo **teste.qes**
 - (a) <u>Método substituição</u>: apague(delete) o nome das variáveis : V1, V2, V3, V6, substituindo-os por : SEXO, ALTURA, DATAN, PAIS, CIDADE e HOJE.
 - (b) Método nome entre chaves : **não** apague(**não** delete) o nome das variáveis : V1, V2, V3, ... V6, digite o nome das variáveis entre <u>chaves</u> : {SEXO}, {ALTURA}, {DATAN}, {PAIS}, {CIDADE} e {HOJE}.
 - 3. Crie novamente o arquivo-REC com "2.Criar dados".

Mudar nome das variáveis, sem modificar o arquivo-QES

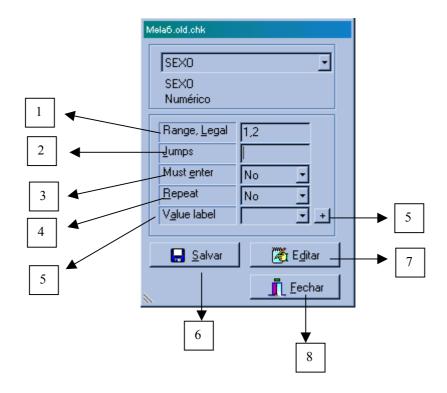
Clique no menu "Ferramentas" e escolha a opção "Renomear Campos". Altere o nome das variáveis. Para visualizar a alteração utilize o botão "3.Adicionar controles" ou "4.Entrar com dados".

Nota:- O arquivo-QES não será modificado.

8. Adicionar critérios de validade (3. Adicionar controles)

3. Adicionar controles

Adicionar valores válidos, códigos, limites e condições especiais para a entrada de dados em um arquivo *é opcional*, mas extremamente útil, pois evita erros "grosseiros". Para acrescentar "check" às variáveis, clique no botão "3.Adicionar controles" e digite ou selecione o arquivo **teste.rec**.



Descrição das principais funções para controlar a edição dos dados:

1. Range / Legal range : valores mínimos/máximos. Ex.: 10-80,99 ou 10-80 legal : valores válidos. Ex. F,M ou 1,2,3,4,9

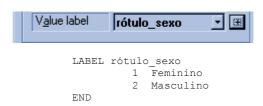


2. Jumps saltos. Ex. M>cidade , F>v5



3. Must enter entrada obrigatória: campo com entrada obrigatória. YES = ativado NO = desativado

- **4. Repeat** repetição: repete o valor do registro anterior para a variável. YES = ativado NO = desativado
- **5. Value label**descrever/comentar códigos. Ex. Clique no botão uma janela de edição será exibida. Digite o código e comentário. Observe o resultado como na figura abaixo.



- **6. Salvar** salvar: salvar o "check" das variáveis.
- **7. Editar** editar: edita instruções. Ex. Selecionar a variável ALTURA, clique no botão EDIT e digite a linha:

IF altura > 2.0 THEN GOTO Cidade ENDIF

(clique em "Aceitar e fechar" para sair do Edit)

8. Fechar sair/finalizar o "check"

O módulo Editar do "check"

Clique no botão Editar. Uma tela para edição será exibida.



Principais funções do "check"

1. COMMENT LEGAL

(a) atribui comentário aos códigos das variáveis.

```
SEXO
COMMENT LEGAL
1 Masculino
2 Feminino
END
END
```

Obs.: Se o comentário contiver espaços. Digite o comentário entre aspas.

(b) utiliza/usa comentários existentes.

COMMENT LEGAL USE [nome-de-variável]

2. DEFINE definir/criar novas variáveis.

```
DEFINE date2 <dd/mm/yyyy>
DEFINE vv1 _____
DEFINE v33 ##.###
DEFINE NOME <A >
```

3. GOTO desvios programados.

```
GOTO IMC (desvia para a variável IMC)
GOTO WRITEREC (desvia para o final do registro e aparecerá a pergunta: "Salva o registro?")
```

4. IF se; estabelece condições especiais para as variáveis.

IF <expressão> THEN <comandos a serem executados se a condição for verdadeira> [GOTO] ENDIF

(v2 > 1.60) and (v2 < 1.90) THEN GOTO v6 ENDIF

IF v3 = . THEN date1 = "12/03/2001" ENDIF

5. LEGAL

(a) valida códigos, valores válido para a variável

DIAG1 LEGAL 1 2 3 4 END

END

(b) utiliza/usa códigos existentes.

DIAG2 LEGAL USE DIAG1 END

6. LET atribui valores para variáveis.

LET idade = (ROUND(INT((TODAY-D1)/365.25))

LET field5 = (field2/field3)+INT(field4)

LET date1 = "14/09/2000" (assume a data para a variável date1)

LET v1 = . (atribui missing value para a variável v1)

LET IMC = PESO/ALTURA^2

7. NOENTER

protege a variável; a variável **não** pode ser editada. Este comando é utilizado quando a variável for calculada pelo comando LET.

IDADE NOENTER END

9. Entrada de Dados (4. Entrar com dados)

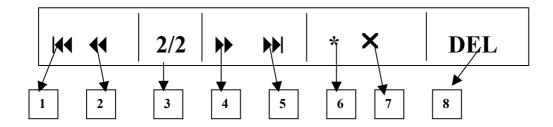
4. Entrar com dados

Para editar dados, ative o botão "Entrar com dados" na barra de tarefas . Escolha o banco de dados **teste.rec** .



Um registro é uma observação, uma unidade de dados.

Navegando entre os registros



A barra de navegação esta localizada no final da tela do "Enter data".

- 1. move o ponteiro para o primeiro registro
- 2. move o ponteiro para o registro anterior
- 3. exibe a posição do ponteiro, indicando o registro corrente
- 4. move o ponteiro para o próximo registro
- 5. move o ponteiro para o último registro
- 6. prepara tela para um novo registro
- 7. marca/desmarca um registro para ser apagado (deletado)
- 8. indicativo do estado do registro. DEL = "deletado"

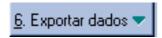
Obs.: A última linha da tela exibe o nome e características das variáveis

10. Informações do banco de dados (5. Documentação)



Para acessar o editor de documentos, clique no botão "5.Documentação" Este editor contém informações sobre a estrutura, registros, o "check" e a caracterização das variáveis do arquivo-REC.

11. Exportar arquivo-REC para análise (6. Exportar dados)



Clique no botão "6.Exportar dados" para acessar o módulo de conversão do arquivo-REC. Os arquivos criados no EpiData podem ser acessados pelo programa Analysis do EpiInfo. Os bancos de dados serão acessados, analisados/tabulados/manipulados nos programas: dBase III, Excel, Stata, SPSS e SAS.

Opções do "6.Export data"

Backup criar cópia de segurança

Arquivo texto converte o arquivo-REC para arquivo-TXT (arquivo-texto)

dBase III converte para arquivo-DBF (arquivo-dBase)

Excel converte para arquivo-XLS (arquivo-Excel)

Stata converte para arquivo-DTA (arquivo-Stata)

SPSS converte para arquivo-SPS (arquivo-SPSS)

SAS converte para arquivo-SAS (arquivo-SAS)

Novo arquivo EpiData

12. Revisar um banco de dados (arquivo-REC)

12.1 Arquivo de dados vazio(sem registros).

Clique no botão "1. Definir dados", escolha a opção "Abrir arquivo.QES" e digite as alterações(nome e/ou formato das variáveis). Salve o arquivo-QES.

Criar novo datafile:

Tecle no botão "2. Criar dados" para criar o arquivo-REC (datafile, banco de dados). Um novo arquivo-REC será criado substituindo o anterior.

12.2 Arquivo de dados com registros(arquivo-REC contém registros).

Clique no botão "1. Definir dados" escolha a opção "Abrir arquivo.QES" e digite as alterações(largura das variáveis). <u>Não</u> altere o nome das variáveis. Salve o arquivo-QES.

Clique no menu "Arquivo" e escolha a opção "Fechar tudo" para fechar todos os arquivos. Clique no menu "Ferramentas" e escolha a opção "Revisar dados a partir de um arquivo QES revisado"

Uma janela com o nome dos arquivos será exibida. Clique no botão OK para continuar.

O arquivo-REC antigo será salvo acrescentando a palavra "old" ao nome do arquivo.

Os registros serão gravados no novo arquivo-REC.

13. Recodificando variáveis de um banco de dados

Recodificar dados é um recurso para agrupar os valores de variáveis/campos em um arquivo de dados. Os comandos para recodificar são parte de um "RECODEBLOCK ..END" que pode ser definido no arquivo-CHK. Os comandos que podem ser usados no RECODEBLOCK são: LET, IF ..ELSE ..THEN.. ENDIF, CLEAR e EXIT.

Exemplo: criar um banco de dados com as variáveis : IDE (numérica, 2 dígitos) IDADE(numérica, 2 dígitos) , FAET(texto, 7 caracteres) e SEXO(texto, 1 caracter). Nome para o arquivo-QES = TRECODE.QES.

Edite o TRECODE.REC com quatro registros. Valores para a IDADE: 10,15,20 e 25

Criar arquivo TRECODEX.CHK com os comandos para recodificar a variável IDADE. Utilize o EpiData- editor com os comandos abaixo:

```
RECODEBLOCK
IF ((IDADE > 9) AND (IDADE < 20)) THEN

FAET = " 10 -19 A"

ENDIF

IF ((IDADE > 19) AND (IDADE < 30)) THEN

FAET = " 20 -29 A"
```

END

ENDIF

Salvar o arquivo-CHK com o nome "TRECODEX.CHK

Escolha a opção "Recodificar dados" no menu de "Ferramentas" para "correr" os comandos do "recodeblock".

Digite o no nome do arquivo-REC o nome do arquivo-CHK que contém os comandos do RECODEBLOCK.

A recodificação será efetuada em todos os registros. Uma mensagem será exibida com o número de registros que serão alterados. O processamento pode ser cancelado, que deixam os dados inalterados. Se a operação não é cancelada, o arquivo de dados original será renomeado para TRECODE.OLD.REC e o arquivo TRECODE.REC conterá os registros de recodificados.

14. Instalando o programa EpiData 3.0

O arquivo para a instalação do programa EpiData – versão3.0 está compactado. Para instalar siga as instruções abaixo:

Disco-1, contém o arquivo : Epid3.exe (compactado pelo programa Winzip). Disco-2, contém os arquivos do programa Analysis do Epilnfo-versão 6.04.

- (1) Inicie o Windows, utilize o programa Explorer para ler o disco-1. De um duplo clique no arquivo Epid3.exe para instalar.
 - Obs.: Nas telas: "Welcome", "Readme information", "Choose destination", "Select program folder" e "Start copying files" Clique no botão NEXT para continuar. Na tela "Setup complete", clique no botão FINISH.
- (2) Coloque o disco-2 na unidade de disquete e copie todos os arquivos do programa Analysis para a pasta: \Arquivos de Programas\EpiData
- (3) Criar atalhos para acessar os programas EpiData e Analysis :
 - (a) na tela *Desktop* do Windows clique no botão direito do mouse, escolha a opção *Novo* e clique em Atalho.

Clique em Procurar para localizar a pasta \Arquivos de Programas\Epi Data; e de um duplo clique no arquivo EpiData.exe e clique em "Avançar". Para concluir digite EpiData 3.0, na janela nome para o atalho.

- (b) na tela *Desktop* do Windows clique no botão direito do mouse, escolha a opção *Novo* e clique em Atalho.
 - (a) Clique em Procurar para localizar a pasta \Arquivos de Programas\Epi Data; e de um duplo clique no arquivo Analysis.exe e clique em "Avançar". Para concluir digite Analysis, na janela nome para o atalho.

A instalação está terminada. Para utilizar os programas, de um duplo clique no ícone.

EXERCÍCIO 1

FICHA DE COLETA DE INFORMAÇÕES						
NÚMERO DA FICHA:		DATA:/				
NOME DO ENTREVISTAD	OO (A):					
DATA DE NASCIMENTO:	/					
SEXO:	IDADE:					
COR:	GRÁVIDA:	TRIM. GRAVIDEZ:				
DIAGNÓSTICO1:						
PROCEDIMENTO1:						
DIAGNÓSTICO2:						
PROCEDIMENTO2:						
DIAGNÓSTICO3:						
PROCEDIMENTO3:						

PLANEJAMENTO DO BANCO DE DADOS:

CARACTERÍSTICAS DAS VARIÁVEIS								
DESCRIÇÃO DAS INFORMAÇÕES	NOME	TIPO	TAMA NHO	FORMATO				
IDENTIFICAÇÃO	IDE	N	5	<idnum></idnum>				
DATA DA COLETA	DATAC	D	10	<dd mm="" yyyy=""></dd>				
DATA DE NASCIMENTO	DATAN	D	10	<dd mm="" yyyy=""></dd>				
SEXO (M=Masc., F=Fem.)	SEXO	А	1	<a>				
IDADE (número inteiro)	IDADE1	N	2	##				
IDADE (número decimal)	IDADE2	N	5	##.##				
COR (BR=branca, PR=preta,	COR	Α	2	<a>				
AM=amarela e PD=parda)								
GRÁVIDA (Y/N)	GRAVIDA	Y/N	1	<y></y>				
TRIMESTRE GRAVIDEZ (1,2,3)	TRIM	N	1	#				
DIAGNÓSTICO1 (c.i.d.)*	DIAG1	С	5					
PROCEDIMENTO1**	PROCED1	С	1	_				
DIAGNÓSTICO2 (c.i.d.)*	DIAG2	С	5					
PROCEDIMENTO2**	PROCED2	С	1	_				
DIAGNÓSTICO3 (c.i.d.)*	DIAG3	С	5					
PROCEDIMENTO3**	PROCED3	С	1					

(*) DIAGNÓSTICO:

A41 Septicemia

D50.8 Anemia

H49.9 Estrabismo

146.0 Parada Cardíaca

J03.9 Amgdalite

k12.1 Estomatite

P61.2 Anemia na gravidez

W21.9Impacto acid. esporte

Y62.9 Assepsia em cirurg.

(**) PROCEDIMENTO:

- 1 Internação
- 2 Suplemento dietético
- 3 Ortóptica
- 4 Uso desfibrilador
- 5 Antibiótico
- 6 Bochecho
- 7 Raio-X
- 8 Enfermagem

ROTEIRO PARA CRIAR BANCO DE DADOS COMO EpiData

1) Carregar o programa EpiData Duplo clique no ícone do EpiData (tela do Desktop do Windows)

2) Clique no botão: "1. Definir dados" . Escolha "Novo Arquivo.QES"

Clique no botão : "Lista de campos" (janela com a lista dos formatos)

3) Digitar as linhas abaixo:

IDE: <idnum> DATAC: <dd/mm/yyyy> DATAN: <dd/mm/yyyy>

SEXO: <A> IDADE1: ## IDADE2: ##.##

COR: <A > GRAVIDA: <Y> TRIM: #

DIAG1: ____ PROCED1: _

DIAG2: ____ PROCED2: _

DIAG3: ____ PROCED3: _

FORMATO Clique no botão "Prever formulário de dados" para ver o formato do

arquivo. Navegue no formato. Observe a barra inferior.

Para retornar CTRL+F4

SALVAR Clique no botão "Salvar" para salvar. Digitar FICHA

- 4) Clique no botão "2. Criar dados" para criar o arquivo-REC, banco de dados(datafile). A janela será exibida com o nome dos arquivos, clique em **OK** para continuar. Digite **aula** na próxima janela.
- 5) Clique no botão **"3. Adicionar controles"** para definir limites e valores válidos para as variáveis.
 - 5.1) Posicione o cursor na variável DATAC. Valores válidos 15/04/1996 e 20/04/1996. Clique em : Range / **Legal** para validar códigos.

digite: 15041996, 20041996

Clique em Repeat e escolha Yes para ativar a opção de repetição.

Clique no botão Editar para observar os controles da variável. Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

5.2) Posicione o cursor na variável DATAN. Limites de 01/01/1940 até 31/12/1996. Clique em : Range / Legal

digite: 01011940-31121996

Clique no botão Editar para observar o controle da variável.

Digite as linhas abaixo para calcular as idades:

IDADE1 = TRUNC((DATAC - DATAN)/365.25)IDADE2 = (DATAC - DATAN)/365.25

Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

5.3) Posicione o cursor na variável SEXO. Códigos válidos: F e M Clique em : Range / Legal

digite: F, M (letras-maiúsculas)

Clique no botão Editar para observar os controles da variável. Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

5.4) Posicione o cursor na variável IDADE1. Limites de 1 até 80 e 99 Clique em : Range / Legal

digite: 1-80, 99

Clique no botão Editar para observar o controle da variável. Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

Clique no botão Salvar

5.5) A instrução NOENTER (não entrar no campo).

> Posicione o cursor na variável IDADE1 e digite a instrução: NOENTER Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

> Posicione o cursor na variável IDADE2 e digite a instrução: NOENTER Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

5.6) Posicione o cursor na variável COR. Criar tabela. Clique no botão 🕒 O nome da variável será exibido, assim: label_cor .

Digite a 1^a linha: AM amarela pressione a tecla ENTER. Digite a 2ª linha: BR branca pressione a tecla ENTER. Digite a 3^a linha: PD parda pressione a tecla ENTER.

Digite a 4ª linha: PR preta

Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

Se o paciente for do sexo masculino, saltar as variáveis: GRAVIDA e TRIM.

Clique no botão Editar e digite a linha abaixo antes da linha END, mas depois da linha COMMENT LEGAL USE label cor

IF SEXO = "M" THEN GOTO DIAG1 ENDIF

Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

Clique no botão Editar para observar os controles da variável. Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

Clique no botão Salvar

- 5.7) Posicione o cursor na variável GRAVIDA.
 - (a) Códigos válidos: Y e N . Clique em : Range / Legal

digite: Y, N

(b) Salto(jump); quando for N saltar para DIAG1.

Clique em Jumps e tecle: N>DIAG1.

Clique no botão Editar para observar a variável. Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

- 5.8) Posicione o cursor na variável TRIM.
 - (a) Códigos válidos: 1,2 e 3. Clique em: Range / Legal

digite: 1, 2, 3

Clique no botão Editar para observar a variável. Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

5.9) Posicione o cursor na variável DIAG1.
Tabela (códigos/comentários). Clique no botão **Editar**

digite: as linhas abaixo após a linha com o nome da variável.

COMMENT LEGAL tecle ENTER

A41.0 Septicemia	pressione	ENTER.
D50.8 Anemia	pressione	ENTER
H49.9 Estrabismo	pressione	ENTER
I46.0 "Parada Cardíaca"	pressione	ENTER.
J03.9 Amigdalite	pressione	ENTER.
k12.1 Estomatite	pressione	ENTER.
P61.2 "Anemia na gravidez"	pressione	ENTER.
W21.9 "Impacto acid. esporte"	pressione	ENTER.
Y62.9 "Assepsia em cirurg."	•	

Y62.9 "Assepsia em cirurg."

Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

Clique no botão Editar para observar a variável. Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

Clique no botão <u>Salvar</u> .

5.10) Posicione o cursor na variável PROCED1. Tabela (códigos/comentários). Clique no botão **Editar**

digite: as linhas abaixo após a linha com o nome da variável.

COMMENT LEGAL

tecle ENTER

1	Internação	pressione	ENTER
2	"Suplemento dietético"	pressione	ENTER
3	Ortóptica	pressione	ENTER
4	"Uso desfibrilador"	pressione	ENTER
5	Antibiótico	pressione	ENTER
6	Bochecho	pressione	ENTER
7	Raio-X	pressione	ENTER
8	Enfermagem		

Clique em "Aceitar e fechar" para retornar. Clique no botão Editar para observar a variável. Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

Clique no botão Salvar .

5.11) Posicione o cursor na variável DIAG2

Códigos válidos = tabela de DIAG1. Usar a tabela de DIAG1. Clique em : **Editar.**

digite: a linha abaixo após a linha com o nome da variável.

COMMENT LEGAL USE DIAG1 tecle ENTER

Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

Clique no botão Editar para observar a variável. Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

5.12) Posicione o cursor na variável PROCED2

Códigos válidos = tabela de PROCED1. Usar a tabela de PROCED1. Clique em : **Editar.**

digite: a linha abaixo após a linha com o nome da variável.

COMMENT LEGAL USE PROCED1 tecle ENTER

Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

Clique no botão Editar para observar a variável. Clique em "Aceitar e fechar" para retornar.

5.13) Posicione o cursor na variável DIAG3 Códigos válidos = tabela de DIAG1. Usar a tabela de DIAG1.

Proceder como (5.11)

5.14) Posicione o cursor na variável PROCED3Códigos válidos = tabela de PROCED1. Usar a tabela de PROCED1.Proceder como (5.12)

Clique no botão <u>Salvar</u> .

Clique no botão "Fechar" para sair do "Adicionar controles".

6) Clique no botão "4. Entrar com dados". Escolha o arquivo ficha.rec.

Editar o banco de dados(arquivo-REC). Digite os dez registros da página 26.

Ao término de cada registro, o programa perguntará se grava ou não.

DATAC = 15/04/1996 para IDE = 1 até 5 DATAC = 20/04/1996 para IDE = 6 até 10

OBS.: Pressione a tecla F9 para visualizar as tabelas e códigos das variáveis.

IDE	DATA	SE	COR	GRA	TRIM	DIAG1	PROCED1	DIAG2	PROCED2	DIAG3	PROCED3
	NASC	хо		VIDA							
1	12/12/56	М	Branca			Assepsia cirurgica	Enfermagem	Amigdalite	Bochecho	Septicemia	Internação
2	05/08/77	F	Amarela	SIM	1	Anemia na Gravidez	Supl. dietético				
3	15/01/72	F	Preta	SIM	2	Anemia na Gravidez	Supl. dietético				
4	20/10/82	М	Branca			Amigdalite	Antibiótico	Impacto acid. esporte	Raio-x		
5	18/08/76	М	Parda			Impacto acid. esporte	Raio-x				
6	02/02/92	F	Preta	NAO		Amigdalite	Antibiótico	Septicemia	Internação		
7	07/04/96	F	Amarela			Septicemia	Internação				
8	08/08/53	М	Branca			Parada cardíaca	Uso desfibrilador				
9	06/07/95	F				Amigdalite	Antibiótico				
10	30/05/65	F	Branca	NAO		Estrabismo	Ortóptica				

PARA SAIR: clique Menu: Arquivo e escolha "Sair"

O PROGRAMA ANALYSIS DO EPI INFO

O programa Analysis do Epilnfo, versão 6.04, produz listas, distribuição de frequências, tabulações cruzadas, gráficos, testes estatísticos e uma variedade de outros resultados, a partir de arquivos gerados no Epilnfo, EpiData ou dBase III. Para acessar o Analysis, clique duas vezes no ícone do programa(tela desktop do Windows).

Dataset :					Free	memory:
Criteria:						
		Ou	tput - Screen			
EPI6>						
EPI6>						
F1-Help	F2-Commands	F3-Variables	F4-Browse	F5-Printer	F9-DOS	F10-Quit

Dataset Exibe o nome do arquivo. Criteria: Critério de seleção ativo. Output Screen Exibe as saídas, os resultados. EPI6> Linha de comandos. F1-Help Exibe janela para ajuda. F2-Commands Exibe lista dos comandos. F3-Variables Exibe nome das variáveis. F4-Browse Exibe os registros. F5-Printer Ativa/desativa a impressora. F9-DOS Ativa janela do MS-DOS. F10-Quit Sair do programa.

PRINCIPAIS COMANDOS DO ANALYSIS:

1)	READ	Ler /abrir um arquivo.
2)	FREQ	Produzir tabelas de frequências simples.
3)	TABLES	Produzir estatísticas e tabelas cruzadas (variáveis categóricas).
4)	MEANS	Produzir estatísticas e tabelas cruzadas (variáveis contínuas).
5)	DEFINE	Definir/criar novas variáveis.
6)	RECODE	Recodificar/agrupar códigos das variáveis.
7)	LIST	Listar variáveis e registros.
8)	SELECT	Selecionar registros.
9)	ROUTE	Criar novos arquivos.
10)	WRITE	Gravar novos arquivos.
11)	Elaborar gráfic	os com os comando : BAR, PIE, HISTOGRAM, SCATTER, LINE

ROTEIRO PARA TABULAR DADOS

(1)	Ler banco de dados (datafile) READ FICHA (ENTER) observar o "dataset".
(2)	Criar arquivo-texto com os resultados ROUTE FICHA.TXT (ENTER) Será criado arquivo contendo resultados das tabulações solicitadas.
(3)	Produzir tabelas de frequência simples FREQ * NOT IDE (ENTER) Produzirá tabelas para todas var's, menos a IDE. FREQ SEXO COR DIAG1 DIAG2 DIAG3 (ENTER) Produzirá tabelas para as var's relacionadas. Se a variável for do tipo "numérica", o programa calculará: média, d.padrão, somatória,
(4)	Produzir tabelas cruzadas Para incluir porcentagens e linhas usar o comando SET SET PERCENTS = ON (ENTER) SET LINES = ON (ENTER) TABLES SEXO COR (ENTER) Produzirá tabela SEXO por COR TABLES DIAG1 COR SEXO (ENTER) Produzirá tabelas DIAG1 por COR, estratificada por SEXO. 1ª.Porcentagem em relação ao total da linha. 2ª.Porcentagem em relação ao total da coluna.
(5)	Criar variável: IDADEA (para ser agrupada), o comando <i>DEFINE</i> DEFINE IDADEA (ENTER)
(6)	Agrupar valores, códigos das variáveis, usando os comandos RECODE e IF. RECODE IDADE2 TO IDADEA LO-4.99= "ate 4" 5.00-14.99="5 a 14" 15.00-19.99="15 a 19" 20.00-HI="20 e +" (ENTER) LIST IDADE2 IDADEA (ENTER) DEFINE DIAG (ENTER) RECODE DIAG1 TO DIAG "0381"-"3780" = "CAT1" "4275"-"V583" = "CAT2" ELSE="CAT3" (ENTER) LIST DIAG1 DIAG (ENTER)

(ENTER) IF (COR = "BR" OR = "AM") THEN CORA = "BRANCA + AMARELA" (ENTER) IF (COR > "BR") THEN CORA = "NEGRA + PARDA" (ENTER) LIST COR CORA (ENTER) FREQ CORA (ENTER) TABLES IDADEA DIAG CORA (7) Calcular média, desvio padrão, variância, mediana, moda, anova, **MEANS IDADE1 SEXO** (a opção /N omite a tabela). (8) Selecionar registros, o comando SELECT SELECT SEXO = "M" (seleciona registros do sexo masculino) FREQ IDADEA COR DIAG1 PROCED1 **SELECT** (desfaz a seleção) Produzir gráficos: BAR, LINE, PIE, SCATTER, HISTOGRAM (9)PIE SEXO **BAR SEXO** HISTOGRAM IDADEA (10)Gravar novo arquivo incluindo as variáveis criadas, comandos ROUTE e WRITE **ROUTE FICHAN.REC** WRITE RECFILE Tecle **F10** para sair do programa e fechar arquivo texto com as tabelas. Para manusear o arquivo texto utilize o programa WORD. O comando **COMBINE** realiza combinações de códigos (respostas múltiplas). (11)DEFINE DIAGT _____ (criar, definir nova variável) COMBINE VALUE = DIAGT DIAG1 DIAG2 DIAG3 FREQ DIAGT TABLES DIAGT SEXO

DEFINE CORA STRING WIDTH=16

EXERCÍCIO 2

PROJETO HIV-MULHERES-Dados Ambulatoriais - COA. Município de São Paulo

				F	Prontuário r	ı°		
I - Identificação:								
1.Data da Entrevista:	:/							
2.Nasc:/	<u>/</u>		3.lda	ade:	anos			
4.Cor: □ 1 - Br	ranca 2 - Negra	3 - Parda	4 - <i>F</i>	Amarela	9 - Igr	norada		
5.Escolaridade: □	5.Escolaridade: ☐ 1 - Analfabeto 2 - 1-incompleto 3 - 1-completo 4 - 2-incompleto 5 - 2-completo 6 - Super-incompleto 7 - Superior 9 - Ignorada							
6.Estado civil: □	1 - Solteiro	2 - Casado		3 - Viúv	o 4 - Sepa	a <u>rado 9-l</u> o	gnorado	
II - Situação Epidemiológica após 1980:								
7.Pratica Sexual: 1 - Homossexual 2 - Bissexual 3 - Heterossexual 4 - Nenhuma 9 - Ignorado								
					Sim(1)	Não(2)	Ign.(9)	
8) uso de drogas				ŀ	J(· ,	1400(=,	יטיי,-,	
9) transfusão								
10) parceria sexual c	:/ transfundido							
11) parceria sexual co								
12) parceria sexual co				ŀ				
, .	com usuário de drogas	s EV		ŀ				
						<u> </u>	<u>[</u>	
III - Tipo de relação	o sexual:							
14) preservativos:]	1 - sempre	2 - nunca	3 -	- as vezes	9 - Ign.		
15) nº de parceiros [1 - único	2 - múltiplo	os 3 -	- nenhum	9 - Ign.		
16) quantos ao ano	1 - < 2-4 >	2 - < 5-10 >	3 - < + ′	10 >	4 - único	9 - Ign.		
17) categoria de trans		io identificado 2	: rootiga	-=-2	dragge	4 20000		
17) categoria de trans	SMISSao: ப 1 - 11a	5 - transfusão			gnorado	4 - Sexuai		
IV - Já teve doenç	<u> </u>							
_ IV - UA LEVE GOOTING	a			Sim(1)	Não	(2)	Ign.(9)	
18) negaDST					<u> </u>			
						112 (0)		
40) - (61: -					Sim(1)	Não(2)	Ign.(9)	
19) sífilis								
20) gonorréia							ļ	
21) candidiase								
22) HIV 🛚		1 - Positi	vo 2 -	Negativ	o 3 - Inde	eterm. 9 -	ignorado	

PLANEJAMENTO DO BANCO DE DADOS

	CARACTERÍSTICAS DAS VARIÁVEIS						
DESCRIÇÃO DAS	Nome	Tip	Tam	Formato			
INFORMAÇÕES		o	anho				
prontuário							
1.data entrevista							
2.data nascimento							
3.idade							
4.cor							
5.escolaridade							
6.estado civil							
7.prática sexual							
8.uso de drogas							
9.transfusão							
10.parceria sexual							
com transfundido							
11.parceria sexual							
com hemofílico							
12.parceria sexual							
com bissexual							
13.parceria sexual com							
usuário de drogas EV							
14.preservativos							
15.número de parceiros							
16.quantos ao ano							
17.categoria de transmissão							
18.negadst							
19.sífilis							
20.gonorréia							
21.candidíase							
22.hiv							

PRONT	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14	P15	P16	P17	P18	P19	P20	P21	P22
50194	01/06/94	09/09/76	18	1	3	1	3	2	2					3	1	4	1	1	1	2		2
60194	02/01/94	03/05/72	21	1	3	1	3	2						9	2	3	1	1	1	1	1	2
70194	02/10/94	18/02/74	20	3	7	1	3	2	2	2		2	2	2	2	3	1	1	2	•	1	2
															1					0		
170194	01/01/94	09/09/65	29	1	4	1	3							2		4	1	1	1	2	2	2
210194	02/03/94	24/01/70	24	1	6	1	3						1	9	2	1	1	1	9	9	2	2
310194	01/04/94	12/07/45	48	1	3	2	3							1	1	4	1	1	2	9	2	2
410194	01/06/94	23/11/63	30	1	6	1	3							2	3	3	1	1	9	9	1	2
420194	01/04/94	30/09/73	20	1	6	1	3							9	2	1	1	1	9	1	1	2
430194	01/04/94	20/11/57	36	1	5	1	3							2	2	1	1	1	9	2	1	2
1310594	06/04/94	03/06/67	26	1	5	1	3						1	9	2	2	1	1	1	9	9	2
1320594	06/10/94	13/03/71	23	1	5	1	3	2	2					9	1	4	1	1			9	2
1350594	06/07/94	12/04/72	22	1	4		3	_	_			1		9	2	2	1	1			1	1
						1																
1370594	05/07/94	09/09/68	25	1	2	1	3	9	9	9	9	9	9	9	3	4	1	9	9	9	9	2
1460594	06/06/94	21/09/49	45	1	7	9	3							9	1	4	1	1	2		2	2
1480594	06/10/94	12/09/68	26	1	5	1	3	2	2	2			2	1	2	1	4	2	1		1	1
1490594	05/01/94	11/12/63	30	3	2	2	3							9	1	4	1	2	2		2	2
1510594	06/06/94	17/05/57	37	1	3	1	3	2	2					9	2	1	1	1	2	2	2	2
1520594	06/08/94	19/06/74	20	1	6	1	3	9	9	9	9	9	9	2	1	4	1	1	2	9	9	1